

## **SchoolMessenger Call/Email for 3 p.m. Friday, Nov. 12, 2021**

Good afternoon, Wicomico school families and staff. We have a couple of important pieces of information for you from Wicomico County Public Schools.

First, as of 3 p.m. today, the report cards for the 1<sup>st</sup> marking term are available on Family Portal. If you need to know how to find the report card for your student, how to start using Family Portal, or how to troubleshoot a Family Portal log-in issue, please visit the [Family Portal Information page](#) on our website. Parents and guardians who are not able to access the student's report card may contact the school office for a printed copy.

Second, on the Superintendent's recommendation this week the Board of Education amended the 2021-2022 school year calendar. From November through May, one in-school instruction day each month will now be an early dismissal day. These early dismissal days will provide teachers and school staff with much needed time for planning and other important tasks, including activities to support their physical and mental well-being, and will help ensure they are best able to meet the needs of students. On these days students will be dismissed 3 hours early, and grab-and-go lunches will be available at dismissal. The first two of these new early dismissal days are coming up in the next few weeks, on November 23<sup>rd</sup> and December 8<sup>th</sup>. The other dates are shown on the [updated calendar](#) that is attached to the email version of this message.

Please note one additional change to the school calendar. Based upon feedback from the first of two scheduled virtual learning days with an early dismissal, we are going to modify the planned day on Monday, April 4<sup>th</sup> by moving it to Friday, April 1<sup>st</sup> and adjusting it to be in-person learning, while maintaining the early dismissal for students. Our students will now be in school for a full school day on Monday, April 4<sup>th</sup> to begin the 4<sup>th</sup> marking term.

Thank you, and have a great weekend.

**Llamada/Correo electrónico del Mensajero Escolar para el Viernes 12 de Noviembre de 2021 a las 3:00pm**

Buenas tardes familias y personal de las escuelas de Wicomico. Las Escuelas Públicas del Condado de Wicomico tienen información importante que compartir con ustedes esta tarde.

Primero, los reportes de calificaciones del primer término están disponibles en el Portal Familiar comenzando a las 3 de la tarde de hoy. Si usted necesita saber cómo encontrar el reporte de calificaciones de su estudiante una vez que accese a la página, cómo comenzar a utilizar el Portal Familiar o cómo solucionar un problema de inicio de sesión del Portal Familiar, por favor visite la página de [Información del Portal Familiar](http://www.wcboe.org/familyportalinfo) [www.wcboe.org/familyportalinfo] en nuestro sitio web. Los padres o guardianes que no sean capaces de acceder el reporte de calificaciones de su estudiante pueden contactar a la oficina escolar para una copia impresa.

Segundo, esta semana, con la recomendación de la Superintendente, la Junta de Educación modificó el calendario escolar 2020-2021. De Noviembre a Mayo, una vez por mes, un día de instrucción se convertirá en un día de salida temprano. Estos días de salida temprano proveerán a los maestros y personal escolar el tan necesario tiempo para planeación y para otras actividades importantes, incluyendo actividades el apoyo a su bienestar físico y mental y ayudará a asegurar que cubren mejor las necesidades de los estudiantes. En estos días, los estudiantes saldrán 3 horas más temprano y habrá almuerzos disponibles para llevar a la hora de la salida. Las primeras dos fechas de salida temprano sucederán en las próximas semanas, el 23 de Noviembre y el 8 de Diciembre. Las demás fechas están publicadas en [el calendario actualizado](#) que está adjunto a la versión de correo electrónico de este mensaje.

Favor de notar un cambio adicional en el calendario escolar. Basado en la retroalimentación sobre los primeros dos días agendados de aprendizaje virtual con salida temprano, vamos a modificar el día planeado el Lunes 4 de Abril, moviéndolo al Viernes 1ero de Abril y ajustándolo para que sea aprendizaje presencial, mientras se mantiene la salida temprano para estudiantes. Nuestros estudiantes estarán en la escuela en horario completo el Lunes 4 de Abril para comenzar el 4º término.

Gracias y que tenga un excelente fin de semana.

## Mesaj Lekol Apel/Imèl pou Vandredi, 12 Novanm 2021 3 p.m

Bon apremidi, fanmi ak anplwaye lekòl Wicomico. Nou gen kèk enfòmasyon enpòtan pou ou apremidi an la pou Lekòl Piblik Distri Wicomico.

Premyèman, apati 3 p.m. jodi a, kanè pou 1ye period tèm yo ap disponib sou Potal Fanmi yan. Si w bezwen konnen ki jan pou w jwenn kanè pou elèv ou le ou konekte avek ID ou premye fwa, kijan pou w kòmanse itilize Potal Fanmi, oswa kijan pou rezoud pwoblèm pou w konekte nan Potal Fanmi, tanpri vizite [Paj Enfòmasyon sou Potal Fanmi an nan](#) [www.wcboe.org/familyportalinfo] sou sit entènèt nou an. Paran ak gadyen ki pa kapab jwenn aksè pou gade kanè elèv la paran an ka kontakte ofis lekòl la pou yon kopi enprime.

Dezyèmman, sou rekòmandasyon Sipèentandan an semèn sa a Konsèy Depatman Edikasyon an te amande kalandriye pou ane eskolè 2021-2022 ya. Soti nan mwa Novanm nan jiska mwa Me, yon jou nan ansèyman nan lekòl yo pou chak mwa pral kounye a gen yon jou ranvwa pi bonè. Jounen lekòl ranvwa pibonè sa yo pral bay pwofesè yo ak anplwaye lekòl yo tan ki nesèsè pou planifikasyon ak lòt travay enpòtan, tankou aktivite pou sipòte byennèt fizik ak mantal yo, epi li pral ede yo satisfè pi byen bezwen elèv yo. Nan jou sa yo, yo pral ranvwaye elèv yo 3 èdtan pi bonè, epi nou pral gen manje lunch pou elev yo pran pou ale lakay yo. De premye nan nouvo jou ranvwa pi bonè sa yo ap vini nan kèk semèn kap vini yo la kise, 23 Novanm ak 8 Desanm. Lòt dat yo montre sou la [kalandriye mizajou](#) ki tache ak vèsyon imel mesaj sa a.

Tanpri sonje yon lòt chanjman nan kalandriye lekòl la. Dapre fidbak ki soti nan premye nan de jou aprantisaj vityèl ki te pwograme yo ak yon ranvwa pi bonè, nou pral modifye jou ki te planifye pou lendi 4 Avril kote nou deplase li pou Vandredi 1ye Avril epi ajiste li pou aprantisaj an pèsòn, pandan nou ap kenbe ranvwa pi bonè pou elèv yo. Kounye a, elèv nou yo pral lekòl pou yon jounen lekòl konplè Lendi ki ap 4 Avril pou kòmanse 4yèm tèm peryod la.

Mèsi, epi pase yon bon wikenn.